

アジアに発信する歴史海道都市



広報

つしま



No.43



名選手を前に全力で走塁

対馬まさかり ドリームス 野球教室 (8月19日)

◆主な内容◆

- 厳原港まつり対馬アリラン祭... ②
- 親子英会話教室..... ⑥
- 舟志の森でやまねこ音楽祭... ⑦
- 第3回離島交流少年野球大会... ⑧
- 廃棄物対策課コーナー... ⑪
- 情報コーナー..... ⑬

人口・世帯数(平成19年8月末現在)

人口	男	18,550人
	女	19,457人
	合計	38,007人
世帯数	15,779世帯	

発行：対馬市 〒817-0022 長崎県対馬市厳原町国分1441番地
TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112

E-mail tsushima@city-tsushima.jp http://www.city.tsushima.nagasaki.jp

印刷：(資) 厳原印刷所

厳原港まつり対馬アリラン祭が盛大に開催

対馬最大の夏祭り「厳原港まつり対馬アリラン祭」が、8月4、5日の2日間、盛大に開催されました。
まつりでは、恒例の朝鮮通信使行列の再現や、韓国の舞踊団によるステージをはじめ、海上保安部による巡視船「はかた」の体験航海、有名歌手による歌謡ショーや一般市民が参加しての舟グロ―大会など多彩な催しがあ

りました。
会場には夏休み真っ最中の子どもたちをはじめ、家族連れや帰省客、国内や韓国からの観光客など大勢の人々で賑わい、夏のイベントを楽しみました。
まつりの最後には、約3000発の花火が打ち上げられ、厳原港の夜空に鮮やかな大輪の花を咲かせました。



川端通りを進む通信使行列

朝鮮通信使行列

5日、午後4時過ぎにやぐら門をスタートし、交流センター前の県道や川端通りなど市内1.7kmを練り歩きました。沿道には市民をはじめ観光客らが数多く見物に訪れ、総勢400名の華やかな行列を楽しみました。

色鮮やかな朝鮮国の伝統衣装は街を華やかに彩り、長ラッパやシンバル等の音頭に合わせ、舞踊団が華麗に舞う姿は、観客の目を一層引きつけていました。

巡視船「はかた」体験航海

イベントのひとつとして、福岡海上保安部所属の巡視船「はかた」（全長約91m、1,200ト）の体験航海が実施され、子どもや家族連れを中心に約200名が2時間の体験航海を楽しみました。

当日は少し時化ていましたが、海上で実施された巡視艇3艇とヘリコプターによる迫力ある訓練や、船内の装備の見学、海上保安庁のキャラクター「うみまるくん」との記念撮影などを楽しんでいました。



船上で潜水士の装備を体験する子ども気分は「海猿」ってところですね



イベントを盛り上げた2人

1日船長の堀井みなみさん(19歳)と
1日海上保安部長の山口菜留美さん(19歳)
共に十八銀行対馬支店勤務

演芸の夕べ

特設ステージでは、2日間にわたり日韓の伝統芸能の発表や歌謡ショー、市民参加のイベントなどで賑わいました。



ペギンセ舞踊団



陸上自衛隊対馬警備隊による元寇太鼓

歌謡ショー



ユン・ヘヨンさん

在日韓国人3世の彼女は、流暢な日本語と韓国語を操ってオリジナル曲を熱唱。両国語に堪能なヘヨンは、まさにアリラン祭にぴったりです。



日野美歌さん

対馬には、以前上県町のやまねこ祭で来たことがあるそうです。代表曲の「氷雨」などを歌いました。

椎名佐千子さん

途中で雨が降ってくるハプニングにも負けず「対馬海峡」等を熱唱。地元の舞踊団も共演しました。



国書交換式



左から副使、正使、宗対馬守、雨森芳洲役の4名

行列の後実施された国書交換式では、正使役を務めた趙東鎬さんが、宗対馬守役を務めた対馬地方局の江口正昭局長らと国書を交わし、両国の友好を誓いました。

趙東鎬さんは、1711年（第8回）に正使として来日した趙泰億さんの子孫です。

第19回 舟グロー大会



まつり2日目には、第19回舟グロー大会が開かれ、職場などの仲間たちで参加した14チームが300メートルの直線コースで競いました。

凝った衣装のあやきりが音頭をとって進む舟グローに、応援に来た家族から声援が飛んでいました。結果は、1位 海上自衛隊、2位 ㈱九電工、3位 陸上自衛隊



優勝した海上自衛隊チームの皆さん

交流深めた3日間

～上対馬・蛭川小学生交流

8月4日、「ひとつばたご」の自生地が縁で、対馬市と地域間交流を行っている岐阜県中津川市ひるかわから小学生18名が対馬を訪れ、上対馬町の小学生と交流しました。

3日間行われた交流では、地元育成会のグラウンドゴルフ大会への参加や三宇田浜での海水浴をはじめ、いかだ作りやシーカヤック体験、バーベキューなどを行い子ども同士の友達の輪を広げました。



手作りいかだで遊ぶ子どもたち

わいわいフェスタ『夏』'07賑わう



佐須奈湾沿いに灯された竹灯籠
盆踊りを楽しむ来場者



8月14日、上県町佐須奈の上県町体育館で佐須奈商店振興会主催の夏祭りイベント、わいわいフェスタ「夏」が開催されました。当日はあいにくの雨で会場が屋内へ変更になりましたが、子どもからお年寄りまで多くの地域住民や帰省客で賑わいました。竹灯籠が飾られた祭会場では、バンド演奏、小学生による早飲み大会など様々なイベントが夏祭りムードを一層盛り上げ、最後は来場者全員で盆踊りを楽しみました。

また、翌15日には竹灯籠300個が佐須奈湾を取り囲むように設置され、風にゆらめく幻想的な光が精霊流しにきた人々の目を楽しませました。

上県町と韓国の中学生在交流

8月6日からの3日間、釜山市ハムジゴル青少年修練館の中学生20名が来島し、上県町の佐須奈・佐護両中学校の生徒13名と交流しました。

6日の夕方、対馬に到着した韓国の中学生は歓迎式に出席した後、佐護湊浜のバーベキュー場での交流会に参加し自己紹介などを行いました。

2日目は、上対馬町の三宇田浜で海水浴やシーカヤックを体験。3日目はお寺での朝のお勤め、ヤマネコセンターでの学習などを行い交流を深めました。



収穫を楽しむ皆さん

とうもろこし狩り実施

8月5日、美津島町玉調で(財)美津島町担い手公社によるとうもろこし狩りが実施されました。

公社で栽培したとうもろこしを、市民に摘み取って楽しんでもらおうと毎年実施されています。

自分でもぎ取った新鮮なとうもろこしを持ち帰ることが出来るとあって、畑には島内各地からたくさんの家族連れが駆けつけました。

また、会場に設けられた試食コーナーや、同公社で栽培されたブルーベリーの販売も人気を集めていました。



100歳の藤次郎さんと99歳になったエンさんご夫婦

99歳（白寿）おめでとうございます。 和久エンさん（巖原町久田）

めでたく99歳を迎えられた巖原町久田の和久エンさんに、対馬市から敬老祝い金を添えて褒状が贈られました。

明治41年7月30日生まれのエンさんは、昭和2年に1歳年上のご主人藤次郎さん（100歳）と結婚されました。2人の結婚生活はなんと80年になります。子宝に恵まれ、孫、ひ孫たちはなんと30人以上いらっしゃるそうです。

元気な頃は野菜の行商を行い、また、町議を8期務めたご主人を陰で支えてきました。現在でもご主人と一緒に暮らし、テレビで好きな番組（時代劇）を見て過ごしていらっしゃいます。

夫婦仲の良さが、なんといっても長生きの一番の秘訣のようです。ご夫婦共、元気で長生きしてください。

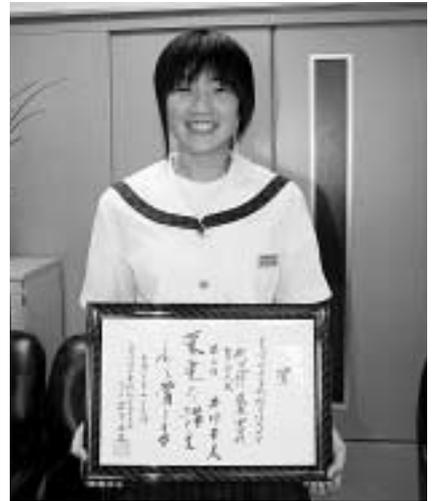
女性剣士としてはじめて全国大会へ出場

県中体連 剣道女子個人戦で準優勝 井川幸美さん（巖原中3年）

7月28日、長崎市で開かれた長崎県中学校総合体育大会で、剣道女子個人戦に出場した巖原中学校3年の井川幸美さん（巖原町小浦）が準優勝し、九州大会（8月9、10日・熊本）及び全国大会（8月18～20日・山形）へ出場しました。

剣道競技で対馬の選手が中総体の全国大会へ出場するのは3人で、女性では初めての快挙です。また、今年の中総体では対馬勢で唯一、九州及び全国大会へ出場しました。

九州大会ではベスト16、全国大会では2回戦で延長戦の末、惜しくも敗退となりましたが、井川さんは「全国大会で勝つ経験ができ自信ができました。」と嬉しそうに話していました。高校に進学しても剣道は続けるそうで、今後の活躍が楽しみです。



新しい ALT(英語指導助手)を紹介します

峰町、豊玉町に8月から新しいALTが着任しました。

今後1年間、管内の中学生に英語の指導を行います。みなさんよろしくお願ひします。

峰町担当

Mitchell Edward Lloyd

ミッチェル エドワード ロイド

1984年7月11日生（23歳）

米国 メイン州

ヨルク出身

学歴 南カリフォルニア
大学卒

趣味 音楽、ハイキング
スキー、料理

好きな俳優 ジミー・スチュア
ート

対馬の印象 自然が本当にきれ
いだと思います。

ひとこと 対馬での生活を味
わうことを楽しみに
しています。



豊玉町担当

Michael Satoshi Kuriyama

マイケル サトシ クリヤマ

1985年4月19日生（22歳）

米国 カリフォルニア州

サンフランシスコ出身

学歴 デビス大学卒

趣味 スポーツ（バスケ
ット・野球）、読
書、音楽

好きな俳優 上野樹里

対馬の印象 対馬に住むことは、
かなり珍しいチャ
ンスだと思っています。

ひとこと 対馬のコミュニ
ティにとけ込みたい
です。よろしくお
願ひします。

対馬出身のピアニストが故郷で演奏会

岩井智宏with片桐春香 ふるさとジョイントコンサート

対馬出身のピアニスト岩井智宏さん（27歳）が、8月11日、対馬市交流センターで「ふるさとジョイントコンサート」を開きました。

79年に厳原町で生まれた岩井さんは、名門の武蔵野音楽大学を卒業し、数多くのコンクールで入賞するなど活躍しています。父の仕事の関係で対馬の学校に通ったことはないそうですが、正月の時など、母の実家のある対馬をよく訪れていたそうです。

今年初め帰省した際に交流センターのホールを見て、是非対馬でコンサートを開きたいと決意。つしまライオンズクラブ及びピアノ教室関係者の協力もあり開催が実現しました。

舞台では、大学の同級生で友人の片桐春香さん（28歳・東京出身）とモーツァルトやショパンなどのピアノの名曲を演奏。特に1台のピアノを2人で弾く「連弾」では、息のあった演奏で約300名の観客を魅了しました。

コンサートを終えて岩井さんは「たくさんの方が静かに聴いてくれて嬉しかったです。気持ちよく演奏ができました。」と満足げに話していました。

また、コンサートでは地元のピアノ教室に通う子どもたちによるピアノ演奏や、コーラスグループ「ありあけエコー」の皆さんによる合唱も行われました。



ピアノを連弾で演奏する2人



今年も盛況だった「親子英会話教室」



上対馬高校のALTディビッド・リーズさんと高柳朋香教諭の指導のもと、上対馬総合センターで5月5日にスタートした地域公開講座「親子英会話教室」が、7月18日に終了しました。

同講座には、児童15名（4歳から11歳まで）と保護者7名の22名が受講し、ゲームなどを通して「挨拶」「自己紹介」「数字」「色」「買い物の仕方」などを学び、最終回には受講者一人ひとりに手作りの英文修了証書が贈られました。

高柳教諭は「昨年の反省を踏まえ、講座の進め方を工夫しました。来年も新しいALTと一緒に、よりよい講座にしていきたい」と抱負を語りました。

8月10日、美津島町高浜漁協女性部主催による「のびのび海の子常会^{じょうかい}」が同漁協前岸壁で開かれ、高浜地区の小学生約15名がライフジャケットを体験着用しました。海に親しむ機会が多い夏休みに、子どもたちに救命胴衣の重要性を知ってもらおうと開かれたものです。

対馬海上保安部の職員の手を借り、子ども用の小さな救命胴衣を着た子どもたちは、分厚くかさばる救命胴衣に窮屈そうにしていたが、海中転落時に生存率を飛躍的に上げる効果のあるライフジャケットの説明に、真剣に耳を傾けていました。

また、空になったペットボトルを使用して、海に落ちた人を救助する方法など、海の事故の際の対処法も学びました。

「水難事故から身を守れ」

小学生がライフジャケットを体験
美津島町高浜漁協女性部主催「のびのび海の子常会」



旧校舎に響いたジャズと太鼓の音色

舟志の森でやまねこ音楽祭



廃校の教室を利用して開かれたジャズライブ



Seven Starz



舟志の盆踊り

上対馬町舟志地区が中心となって取り組んでいるヤマネコのための森づくりを応援しようと「舟志の森でやまねこ音楽祭」が8月11日、同地区の旧舟志小学校校舎で開かれました。地元住民や対馬野生生物保護センターの職員らでつくる実行委員会が開催したものです。

音楽祭は上対馬高校生のバンド「Seven Starz」によるライブで午後6時半にスタート。対馬愛鼓連による和太鼓演奏に続いて同地区に古くから伝わる「盆踊り」が野外ステージで披露されました。

その後、日が落ちて暗くなつてからは、教室跡へ場所を移し、地元メンバーに加え佐世保、神戸などから集まったジャズバンド「K.S.O.B」によるライブが開かれました。

照明が落とされ薄暗くなった教室にジャズの音色が響き渡り、大人たちはビールなどのアルコールを片手にムーディーなジャズのリズムに耳を傾け、子どもたちはちよっぴり大人の雰囲気を感じていました。

音楽祭には約150名の観客が集まり、静かな山あいの旧校舎に廃校前の賑わいが戻っていました。

シリーズ「人権教育総合推進地域事業」の取組 その3

人権教育担当者研修会が開催されました

7月26日、市内各小・中学校の人権教育担当者が集まり、豊玉地区公民館で研修会が開催されました。

この研修会は、小中学校での人権教育の充実を目指して昨年度から始まったものです。2回目の今年は子どもどうしの横のつながりをつくることに取り組んだ集団づくりの実践報告、昨年度各学校で行われた人権教育の実績に基づいた年間計画の作成など、終日にわたって熱心な研修が行われました。参加者の感想を紹介します。

参加者の感想

力の弱い子は怒りを出せず我慢することが日常となり、それでバランスをとっている。だからこそ、感情を出させること。出させるためには支えがいること。その支えにまず教師がなること。などの話が印象に残りました。実践報告を聞いて、日々の取り組みが大切であることを痛感しました。人権・同和教育は、学校教育の土台であると思います。

人権教育担当者として何ができるか悩みもありましたが、講話や実践報告を聞いてやる気が出てきました。学校生活全体を通して、人権教育をしていけるような工夫をしていきたいと思っています。

人権教育の年間計画を作りながら、人権教育は教育活動の根底にあるものだと、改めて考えなおすことができました。子どもたちに人権について学習させるためには、教師側の人権感覚を高めていかななくてはならないと思います。

現在受け持ちのクラスで気になる生徒がいます。このごろ表情が曇っており、とても気になっていますが、なかなか気持ちを話してくれません。この夏休み中も積極的な言葉かけを続けていこうと思いました。また、年間計画を作成してみて、多方面にわたる活動ができると改めて思いました。



離島の中学生が野球で交流

第3回離島交流少年野球大会

8チームが出場し3位に对馬選抜、美津島アストロズは6位

对馬市、佐渡市、吉岐市の一島一市発足記念事業の国土交通大臣杯第3回離島交流少年野球大会が、8月17日からの3日間、对馬市で開催されました。

島で生まれ育った子ども達に「夢と希望」を与え、離島間交流の促進を図ることが目的です。

大会には、对馬市から美津島アス

トロズと島内の中学生による对馬選抜の2チームが出場。島外からは、新潟県佐渡市、お隣の吉岐市をはじめ、東京都の大島町、八丈町、島根県の隠岐の島町、そして鹿児島県の屋久町から参加。計8チーム（123名）が出場しました。

開会式は、17日の午前8時半、美津島総合公園野球場で開かれ、美

島アストロズのキャプテン木山隆史くんが「優勝目指して精一杯戦います」と力強く選手宣誓。始球式の後、同会場と厳原総合公園野球場の2会場を舞台に手に汗握る熱戦が繰り広げられました。

2年前の第1回大会（佐渡市）、昨年の2回大会（吉岐市）で共に準優勝した对馬選抜は、今回は惜しくも3位。一方、吉岐選抜は昨年続き2連覇を達成しました。

炎天下の中、1日に2試合をこなした選手のみなさん、お疲れさまでした。



屋久町選抜を相手に打線爆発の対馬選抜



始球式を行う村田監督



選手宣誓を行う美津島アストロズの木山キャプテン

【大会結果】

優勝	吉岐選抜	黒潮クラブ
準優勝	黒潮クラブ（八丈島）	
3位	对馬選抜	伊豆大島
4位	伊豆大島	
5位	隠岐選抜	
6位	美津島アストロズ	
7位	佐渡中学校選抜	
8位	屋久町選抜	

対馬まさかりドリームス野球教室

大会最終日の19日には、美津島総合運動公園野球場で元プロ野球選手をメンバーとする対馬市民球団「対馬まさかりドリームス」による野球教室が開かれ、大会に参加した選手たちや島内の小・中学生たちおよそ340名が、村田兆治監督をはじめ、鈴木孝政投手、田野倉利男内野手、福本豊外野手など往年の名選手14名から、投球、捕球、バッティングなどの指導を受けました。



バッティング指導する福本豊選手

平和への願いを「カウラ」の歌に乗せて

峰町の東部中学校



8月9日、峰町の東部中学校で行なわれた平和集会で、新青い目の人形「カウラ」の歌が披露されました。

これは、昨年5月に「カウラ」が峰町志多賀の光雲寺に贈られたことを機会に、菅野慶全住職が平和学習に役立ててもらおうと歌の制作を呼びかけたことがきっかけで、同校の3年生が歌詞を考え、曲は早田さやかさんがつけました。

平和集会では、62年前に長崎に原爆が投下された午前11時2分に黙祷を捧げた後、平和への願いを込めて全校生徒38名で「カウラ」の歌を合唱。

それを聞いた菅野住職は、「中学生の歌を作る能力に驚き、無限の可能性を感じました。歌は心に響き感動しました。何回も聴きたいです。」と嬉しそうに話していました。同校では来年2番の歌詞の制作に取り組み予定です。

新青い目の人形「カウラ」は、アメリカのシドニー・ルイス・ギューリック3世が、永遠の日米親善と平和を願って日本各地へ贈られているもので、県内では12番目の新青い目の人形です。

生徒会長
國分博文くん



「歌はうまくできたと思います。この歌が東部中だけでなく、他の学校でも歌ってもらい、平和を発信したいです。」

作曲者
早田さやかさん



「曲は歌いやすく、憶えやすいように心がけました。」



新青い目の人形「カウラ」と光雲寺の菅野慶全住職

暑さを食べないでください。

釜山事務所だより



海水浴客で混雑する釜山の海水浴場

あつい、あつい、あついです！降り注ぐ日差しがまるで火花のように感じられます。てるてる坊主の代わりに、雨雨坊主というのではないのでしょうか？あれば、私一人でも作りたいです。

皆がいやがっているこの暑さを喜ぶ人がいます。それは24時間営業の大型マーケットと海水浴場にいる商売人。熱帯夜を避けて夜中に人々は涼しい大型マーケットに出かけます。当然売り上げは伸びますね。そしてもう一箇所、海水浴場はこの暑さで連日人々が殺倒して、閉鎖の日にちも繰り下げするそうです。

海雲台海水浴場をはじめとする釜山の海辺には今年4千万人の海水浴客が訪れました。このような暑さではあまり食欲もませんが、皆様、くれぐれも暑さは食べないようにしてくださいね。ウン？暑さを食べる？どうやって？。韓国語で「夏バテしないでください」ということを、「ドウィ モッジマセヨ（直訳：暑さをたべないでください）」とい

对馬釜山事務所 キム 金 キョンイル 京一、シン 辛 ウンギョン 恩京

健康コーナー



平成19年度 集団健診日程表

今年も集団健診の時期となりました。今年は10月21日から1ヶ月間、以下の日程と実施場所で行います。

自分の健康状態を知り、生活習慣を見直すきっかけづくりになるように、今年もぜひ、集団健診を受けましょう！日程で都合の悪い方は、近隣の実施会場で受診できますのでご連絡ください。

支所	日程	対象地区	実施場所	支所	日程	対象地区	実施場所
厳原	11月16日 金	豆酏・浅藻	豆酏小体育館	峰	11月12日 月	津柳・青海・木坂・狩尾 賀佐・吉田	峰地区公民館
	11月17日 土	久根浜・久根田舎・上槻・瀬	久根へき地保健福祉館		11月13日 火	三根上・三根下・三根浜	峰地区公民館
	11月18日 日	下原・櫻根・床谷・上山 日掛・小茂田・小茂田浜 椎根浜・椎根・阿連	佐須地区体育館		11月14日 水	佐賀	中対馬開発総合センター
	11月19日 月	久和・内院・尾浦・安神 内山・久田・白子・堀田	ありあけ会館		11月15日 木	櫛・志多賀・志越	中対馬開発総合センター
	11月20日 (胃ガン 肺ガンのみ)	火	今屋敷・国分・田淵・大手橋 久田道・久田道西里		対馬市役所	11月1日 木	松ヶ崎・浜町・土井奈 本元町・上町・下町・太鼓町 三軒屋・大地・西津屋
			曲・小浦・南室	曲生活館前	11月2日 金	友谷・湊	湊地区集会施設
阿須・棧原・宮谷・日吉 中村・天道茂			棧原日新館門前 (対馬消防署横)	上県	11月3日 土	深山・恵古・仁田ノ内 井口・中山	上県町ふれあいプラザ
美津島	11月7日 水	大山・小船越・芦浦・賀谷 濃部・鴨居瀬・赤島	小船越コミュニティセンター		11月4日 日	田ノ浜・志多留・伊奈 越高・御園	伊奈地区住民センター
	11月8日 木	箕形・吹崎・加志・今里 尾崎・阿連	今里漁民センター		11月5日 月	瀬田・櫻滝・越ノ坂 飼所・犬ヶ浦	仁田コミュニティセンター
	11月9日 金	焼松・上の町・中の町 日向・本町・住吉・日の出 宮の下・瀬原	美津島文化会館		11月6日 火	鹿見・久原・女連	南部地区住民センター
	11月10日 土	樽ヶ浜・全高浜・根緒・洲藻 昼ヶ浦・黒瀬・竹敷・島山	美津島文化会館		上対馬	10月26日 金	芦見・一重・小鹿
	11月11日 日	全大船越・平瀬原・緒方 久須保・女護島・玉調・犬吠	美津島文化会館	10月27日 土		五根緒・茂木・琴	琴住民センター
豊玉	10月21日 日	仁位・卯妻・佐志賀 嵯峨・貝鮎・糸瀬	仁位生活館	10月28日 日		津和・唐舟志・浜久須 玖須・大增・舟志	浜久須地区集会施設
	10月22日 月	貝口・東加藤・水崎 加志々・唐洲・廻	加志々漁民厚生センター	10月29日 月		古里・比田勝・富浦・網代	上対馬総合センター
	10月23日 火	佐保・志多浦・大綱 小綱・銘・田	小綱生活館	10月30日 火		豊・泉・西泊	泉漁村センター
	10月24日 水	千尋藻・曾・位之端	千尋藻漁村センター	10月31日 水	河内・大浦・鱒浦	大浦地区集会施設	
	10月25日 木	和板・横浦・塩浜 見世浦・鏑川	塩浜児童館				

(注意):

対象者は対馬市に住所を有する40歳以上の方です。社会保険本人の方は対象となりません。ただし、事業所で健診を受ける機会がない場合はご相談ください。

40、45、50、55、60歳(平成20年3月31日現在で)の方は、節目健診の対象となりますので、そちらを受診してください。

問い合わせ先

対馬市保健部健康推進課: 0920(58)1116

対馬市南福祉保健センター: 0920(52)4888

対馬市北福祉保健センター: 0920(84)2313

みんなで止めよう地球温暖化 廃棄物対策課コーナー

一人ひとりの心がけ×長崎県54万世帯 「エコシート」で「チョット省エネ」始めましょう

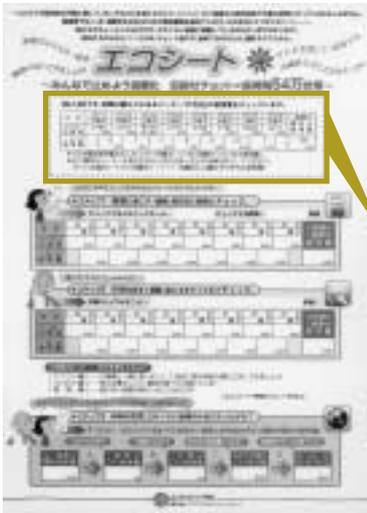
温暖化の原因となる温室効果ガスは、電気、ガス、石油などを使うことで発生します。温暖化を止めるカギは、例えば 冷房の設定温度を28、暖房時の室温は20 に 蛇口をこまめに止めよう。

(送水や給湯にも電気・ガスが使われています。)

コンセントからこまめに抜こう。 冷蔵庫の中をすっきりと。などわたしたち一人ひとりの暮らしの中にあります。

この「チョット省エネ」の取り組みを、「エコシート」でチェックしてみませんか？ やり方は「チョット省エネ」を心がけながら、家庭の電気のメーターで、電気使用量をチェックするだけ。とっても簡単です。各家庭で取り組むほか、ともだち、グループ、学校などで取り組んでもOKです。

チェックするための「エコシート」は市役所廃棄物対策課、各支所住民生活課に準備しているほか、長崎県のホームページからもダウンロードできます。http://www.pref.nagasaki.jp/kankyo/dept/infodetail.php?info_no=104



【問い合わせ】長崎県環境政策課 095(895)2353
対馬市廃棄物対策課 0920(53)6111

エコシート

【記入例】です。玄関の壁などにあるメーターで『電灯』の使用量をチェックします。

日付	2月11日 日曜日	2月12日 月曜日	2月13日 火曜日	2月14日 水曜日	2月15日 木曜日	2月16日 金曜日	2月17日 土曜日	2月18日 日曜日	1週間の 電気の 使用量
メーターの取値	2155 kWh	2161 kWh	2175 kWh ※5-FH5 リセット日	2175 kWh	2183 kWh	2192 kWh	2204 kWh	2211 kWh	
1日の 使用量	6 kWh	7 kWh	7 kWh	8 kWh	9 kWh	12 kWh	7 kWh		56 kWh

※1日の電気使用量の出し方:2161(月曜日)-2155(日曜日)=6(1日の使用量)。
※もし電気のメーターを見られなかった日があったら平均値を記入してください。
(2175(水曜日)-2161(月曜日))÷2=7(月曜日と火曜日それぞれの使用量)

年金コーナー

こんな時には、こんな手続きを

国民年金は、日本国内に住所がある20才以上60才未満の方が加入する制度です。

届出を忘れると、将来受け取る年金額が少なくなったり、受けられなくなる場合があります。次のようなときには、市役所等へ自ら届出を行うことが必要です。忘れずに届出を行いましょう。

20才になったとき

厚生年金保険や共済組合に加入していない方が、20才になったときは、「国民年金被保険者資格取得届」を会社を退職したとき

60才になる前に会社などを退職したとき(厚生年金保険や共済組合の被保険者ではなくなくなったとき)は、国民年金被保険者種別変更届。収入が増え、被扶養配偶者でなくなったとき

収入が増え、会社員や公務員などの被扶養配偶者でなくなったとき(パート収入が130万円以上になったとき)は、「国民年金被保険者種別変更届」。

配偶者が退職したとき

配偶者が退職し、会社員や公務員などの被扶養配偶者でなくなったとき(配偶者が65才に達して第2号被保険者でなくなったときを含む)は、「国民年金被保険者種別変更届」。

なお、会社や役所、学校などに勤めている方の被扶養配偶者になるときは、その方の勤務先へ届出を行うてください。

届出の際は、年金手帳をお持ちください。

【問い合わせ】

長崎北社会保険事務所
095(861)1211
対馬市役所 市民課
各支所住民生活課年金担当まで

社会保険事務局の出張相談のお知らせ

10月18日(木)午前9時から午後5時まで 上対馬総合センター

「わがまち再発見！」

陶山 訥庵先生

生誕三五〇年祭(2)



陶山訥庵先生の経歴書(宗家文庫史料)

対馬市教育委員会 文化財課

0920(54)2341

んでいるイノシシとシカでした。平地の少ない対馬では畑

(畠)は、山のすそ野(ふもと)のほか、斜面も草木を焼きはらって(焼畑、コバ)作物をつくりました(陶山先生は山ばた、段ばたといっています)。そこへ、一年を通して出てくる野生のイノシシがもたらず被害は、はかりしれず果物から野菜、サツマイモ、それにムギ、コメ、マメ類にいたるまで、農作物のすべてにおよんでいました。

その被害をできるだけ少なくするため農民は、畑の回りにサクを作り、そばに小さな番小屋をたてて、その中でひと晩じゅう朝まで見はりをしてなければなりませんでした。

雨風の夜はイノシシは特に活発に動くので、しっかりと見張りをしなければならなかったといえます。そのために農民は、このイノシシよけのサク作りに要する「手間」と

人間はその長い歴史のなかでは、火山の噴火や地震、洪水など、大自然の災害に悩まされてきましたが、その一方でまた野生動物から身を守るたたい、さらに人間同士がたたかう、いくたの戦争の歴史もありました。

今から300年前の対馬、ここでの最大のたたいの相手といえ、それは野山にす

「イノシシ追い」のために疲れはて昼間はたらきにも差しかえるありさまでした。農民のこのような実情をよく知っていた庄右衛門(訥庵)は、すでに少年のころからイノシシ退治のことを考えていたといえます。

すなわち、訥庵先生と同じ時代に生きた古藤文庵(1)という人が書いた、先生に関する一番早い時期の伝記で、『訥庵先生事記』(2)という本の中に「(庄右衛門が)イノシシとシカの害はとり除かなければ(退治しなければ)、島の人たちの生活はどうにもならないと考えるようになったのは、16歳のころからだ」と聞いている」と書いてあります。

(1)対馬藩のお医者さんで訥庵先生の最期を看とったという人。
(2)先生が話したことや行なったことなどを聞いて作った伝記。

農林課コ-1-

しいたけ栽培技術講習会

(初級編・中級編)の開催について
長崎県では、しいたけ栽培の技術向上など人材の育成を目的に、次の通り講習会を開催いたします。

講習会の内容

1. 初級編(基礎編)

【講義部門】 外部講師による講義

- ・しいたけの生態や栽培技術における一般的な知識(60分)
- ・しいたけの栽培をはじめめるための経営上の心得(50分)

【実習部門】 豊富な経験を持つ生産者による講義

- ・これまでの経験に基づく経験談(30分)
- ・効率的な栽培技術を習得するための実習(90分)

2. 中級編(実践編)

【講義部門】 外部講師による講義

- ・しいたけ栽培経営の基礎(120分)

【実習部門】 新規参入者ほだ場での実習

- ・しいたけ栽培の適期作業の実習(90分)
- ・新規参入者意見交換会(30分)

講習会の日程等

- ・初級編 9月29日(土) 10時~15時
- ・中級編 9月30日(日) 10時~15時

・場 所 中対馬総合開発センター(峰町佐賀)

その他

- ・参加費無料(昼食は各自用意下さい。)

【問い合わせ】

対馬地方局林業課普及班(担当 吉岡・銭坪)

0920(52)0318

情報コーナー



お知らせ

違反建築防止週間 10月11日(木)から17日(水)

対馬地方局建設部管理課
0920(52)1311

安心して暮らすためには、安全な建物であることが大切です。

建築基準法は、生命・健康・財産を守るため、建築物の最低の基準を定めています。

あなたの所有する建築物は、建築基準法に適合していますか？

建築物の所有者は、その建築物を常時適法な状態に維持する必要があります。建築士に相談する等、点検してみましょ。

届出等を行いましたか？

建築物の工事の際は、建築確認申請、工事届等の手続きが必要です。また、建築確認を受けた建物は、完了検査を受けて下さい。

期間中、(社)長崎県建築士会对馬支部の協力を得て、工事中建物の一斉パトロールを行います。

平成19年度 対馬市戦没者追悼式

市福祉事務所 福祉課
0920(58)2294

祖国のため尊い犠牲となり、ました戦没者のご遺徳を偲び、恒久平和を祈念するため、次のとおり開催します。

日時 10月26日(金)
午前10時30分から
場所 対馬市豊玉総合運動公園体育館(豊玉町仁位)

第6回対馬初午祭

対馬初午祭実行委員会 事務局
0920(84)2311

対馬馬による迫力あるレースの他、乗馬体験もできます。ぜひ、おこし下さい。



日時 10月21日
午前10時30分から
会場 目保呂ダム馬事公園(上原町瀬田)
内容 対馬馬レース、乗馬体験、やぶさめ(商品つき)、農林特産物即売会、ちまきなど

陸上自衛隊 対馬駐屯地 創立27周年記念行事

陸自 対馬駐屯地広報班
0920(52)0791

当日は駐屯地を開放します。ご家族、ご近所お誘い合わせのうえお越し下さい。

日時 9月30日(日)

9時30分～15時
場所 対馬駐屯地・対馬訓練場及びNTT西日本厳原ビル前
実施内容

1. 対馬駐屯地訓練場
【9時30分～10時50分】
記念式典、音楽演奏、空挺降下、訓練展示、ジープ及び戦闘車両体験試乗(12時～15時)
2. NTT西日本厳原ビル前
【11時30分～11時50分】
市中パレード(厳原郵便局前)八幡宮神社迄の間、第4音楽隊を先頭に陸・海・空自衛隊員の行進、戦闘車両ヘリコプターの順で実施)

3. 駐屯地【12時～15時】
祝賀会食、装備品展示、美

術展・子供広場、野点
問い合わせ

陸上自衛隊対馬駐屯地広報班

無料法律相談を
実施します

長崎県司法書士会对馬支部

当支部では広報活動の一環として、例年どおり無料法律相談を実施します。

期間 10月1日

～10月5日

場所 各司法書士事務所
対馬支部会員

森川義明

(厳原町東里 520428)

畑島茂生

(豊玉町仁位 588177)

大浦政保

(上原町佐須奈 842116)

武末賢市

(上対馬町比田勝 864369)

阿比留和幸

(美津島町雞知 543462)

前川佐久美

(厳原町大手橋 523288)

メジロの捕獲・飼養には許可が必要です。

野生の鳥獣を無断で捕獲・飼養することは法律で禁止されています。違反して捕獲した場合、1年以下の懲役又は100万円以下の罰金に処せられます。その中で、メジロについては許可を受ければ、1世帯につき1羽のみ愛玩ペット(用として捕獲・飼養ができます。ただし、捕獲できる期間は7月~2月です。それ以外は、繁殖期間のため捕獲できません。詳しくは市役所観光交流課自然共生班 0920(53)6111又は各支所地域振興課へお尋ね下さい。



10月1日は
就業構造基本調査の日
対馬市 政策企画課
0920(53)6111

平成19年10月1日現在で、就業構造基本調査が行われま
す。
この調査は、国民のふだんの就業・不就業の実態を明らかにし、全国及び地域別の就業構造に関する基礎資料を得ることを目的としており、昭和31年以来、15回目の調査となっています。
調査対象は、全国から一定の方法で県内全市町の中から選ばれた約9500世帯です。
9月下旬に調査員が調査世帯を訪問しますので、調査票の記入にご協力をお願いします。

忘れていませんか「結核」を！
9月24日~30日は
「結核予防週間」です
対馬保健所
0920(52)0166

結核は依然として主要な感染症です。平成17年には長崎県内でも約350人の患者が発生し、その約7割が60歳以上の方です。
結核の初期症状は、咳、タ
ン、発熱、倦怠感、胸痛などで、このような症状が2週間以上続くときは診察を受けま
しょう。
特に乳幼児は、生後6月に達するまでにBCG接種を受け
ましょう。

ながさき音楽祭
日韓音楽交流の夕べ
対馬市観光交流課
0920(53)6111

韓国のオーケストラが、日本・アメリカ巡回公演の途中で対馬を訪れます。
日時 10月20日(土)
午後7時から
場所 対馬市交流センター
イベントホール
出演 漢陽(ハンヤン)大学ウインドオーケストラ(韓国)・対馬高等学校吹奏楽部
入場料 高校生以下は無料、大人500円



「子どもの人権110番」
全国一斉強化週間
長崎地方法務局長崎県人権擁護委員連合会

9月17日(月)から9月23日(日)までは、子どもの人権110番強化週間です。
一人で悩まないで、困ったことや悩み事があったら、電話ください。
子どもの人権110番
0120(007)110
午前8時30分から午後7時まで
ただし、土、日は午前10時から午後5時まで

一日行政相談所を開設します。

10月15日(月)から21日(日)までの一週間は、全国一斉の「行政相談週間」です。期間中、次のとおり一日行政相談所を開設します。行政相談とは、国から委託を受けた相談員が、行政全般についての苦情や要望、意見などを受け付け、みなさんの声を行政の改善に役立てる制度です。相談は無料で、秘密は堅く守られます。お気軽にご相談ください。

日 程	会 場	担当行政相談員
10月16日(火)10:00~15:00	峰地区公民館	武田利實 0920(83)0643
10月18日(木)10:00~15:00	中対馬開発センター	
10月21日(日)10:00~15:00	美津島文化会館	二宮昌幸 0920(54)3009
10月21日(日)10:00~15:00	対馬市交流センター	樺島悦三 0920(52)1888

一日行政相談開設日以外でも、相談は随時受け付けています。詳しくは、市役所総務課 0920(53)6111までお尋ねください。



対馬空港の愛称募集

対馬空港愛称検討委員会事務局
0920(53)6111



空港利用促進による交流人口拡大を図り、身近で親しみやすい空港にするため愛称を募集します。

募集期間 9月10日～

10月9日(必着)

応募方法 必要事項を記入の上、郵便、FAX、Eメールで次の応募先又は対馬空港、市役所、各支所、出張所に設置の投函箱に投函

してください。(1人1点のみ有効)

【必要事項】

応募する愛称名(漢字にはふりがなをつけてください。)

愛称の簡単な説明

郵便番号、住所

氏名(ふりがな)、性別、年齢

電話番号

表彰 採用作品作成者(1名)に賞状と副賞として対馬～長崎ペア往復航空券を贈呈します。(同名での応募が複数の場合は抽選とします。)また、応募者の中から抽選で20名の方に粗品を贈呈します。

【応募・問い合わせ】

対馬空港愛称検討委員会事務局 対馬市政策企画課内)
〒817 0022 対馬市厳原町国分1441番地
動0920(53)6112
E-mail kakukuka@city-tsushima.jp

安全衛生推進者 養成講習

(社)長崎県労働基準協会対馬支部

0920(52)1417

日時 10月18日～19日

会場 美津島文化会館

受講料 会員(8千円)、非会員(1万円)、テキスト代(1260円)

申込期間 9月27日～28日

申込が少ない場合は中止する場合がありますので、ご了承ください。

【問い合わせ】

(社)長崎県労働基準協会 対馬支部
厳原町日吉301

もっと知りたい 「移動教養講座」

市教育委員会 生涯学習課
0920(86)3727

対馬市と県の教育委員会の

共催で、「対馬が目指す未来のために」をテーマに、市内の3カ所で講座を開催します。

講座は、すべて午後7時30分開講です。

なお、入場は無料で、どの講座へも自由に参加できます。

第1回 豊玉文化会館 10月12日(金)

テーマ「世界遺産と対馬」

講師 細田亜津子 (長崎国際大学)

世界遺産が何をもたらすのか、対馬が有する自然、文化遺産を活かし、どのように継承するか考える。

第2回 峰地区公民館 10月26日(金)

テーマ「環境問題と対馬」

講師 綾木歳一 (長崎県立大学)

【問い合わせ】

対馬市教育委員会生涯学習課

テーマ「家庭教育・現代家族のあり方」

講師 久間圭祐 (日本学校教育相談学会)

子どもたちの健やかな成長のために、現代社会における問題等を認識し、今に必要なのか考える。

第3回 上県地区公民館 11月15日(木)

テーマ「環境問題と対馬」

講師 綾木歳一 (長崎県立大学)

日々深刻化していく環境問題が、私たちの生活にどのような影響をもたらすのか、今にができるか考える。

心をつなぐ日中友好の歌姫 エンレイコンサート



中国生まれで日本人の祖母を持ち、CMソング等で活躍中の今注目の歌姫によるコンサートです。

日時 9月30日(日) 午後7時開演

場所 対馬市交流センター
入場料 大人2500円(中学生以上) 小学生以下1500円
未就学児童の入場はご遠慮願います。

主催 MIN-ON (財団法人民主音楽協会)
後援 対馬市、市教育委員会

《チケットのお求めは》
ミュージックショップムトウ
0920(52)6100まで

ヘルスマイトコーナー

(食生活改善推進員) 厳原支部

〔問い合わせ〕
南福祉保健センター
0920(52)4888

* 知りたいなあ!! 対馬の食べ物 *

小・中学生から「対馬の食べ物について学びたい」との声に応えました。

* せんだんごの黒蜜作り

7月4日(水)久田小学校3年生



私たちは、対馬の特産物のスルメ、ひじき、しいたけ、せんだんごを持って学校へ向かいました。子どもたちが一番驚いたのは、せんだんごの原料がさつまいも(こうこういも)ということでした。

子どもたちは、せんだんごを丸めることや、茹でることに興味を示しました。試食の時、担任の先生が言った「あっ、子どもん頃食べた味や、おいしい!!」とのひと言で、昔にタイムスリップした感じがしました。

お礼の手紙から

こんなにおいしいとは思いませんでした。おいしかったので、家族に作って食べさせたいです。対馬の食べ物をもっと知りたいです。

◆ せんだんごの黒蜜 ◆

材料 (30個分)

せんだんご……50g
白玉粉………50g
黒砂糖………30g

栄養価(全体)

エネルギー…451kcal
タンパク質……3.7g
カルシウム…133mg
食塩………0.1g

作り方

せんだんごをさっと洗い、少しずつ水を加えながらこねる。

こねたせんだんごに白玉粉を入れ、耳たぶくらいの固さにこねる。粘りがでるまでよくこねる。

を30等分にして、丸く平らにしたら、熱湯で茹でる。

ゆで汁を捨て、だんごが熱いうちに小さく砕いた黒砂糖を入れ、混ぜ合わせる。

* せんちまき作り

7月9日(月)厳原中学校1年生



作業には校長先生も加わり、子どもたちと一緒にあんこを入れ、丸めてサンキラの葉に包む作業をしました。

蒸す時間を利用して、せんだんご作りの作業を勉強した子どもたちは、昔の人の知恵や苦勞を知ったようです。

対馬の良さを語り合いながらの試食となりました。

お礼の手紙から

ここで学んだことを活かし、郷土料理の知識を増やし、たくさんの人に広めて行きたいです。(子どもから)食に対する知識や考えを深めることができ、「ふるさと」のすばらしさを実感することができました。

(先生から)

◆ せんちまき ◆

材料 (10個分)

せんだんご……150g
白玉粉………75g
あんこ………230g
サンキラの葉…10枚

栄養価 (1個分)

エネルギー…132kcal
タンパク質………1.8g
カルシウム………22mg
食塩………0g

作り方

せんだんごをさっと洗い、少しずつ水を加えながらこねる。

こねたせんだんごに白玉粉を入れ、耳たぶくらいの固さにこねる。

を10等分にしてまるめ、あんこを入れサンキラの葉で包む。

蒸し器で15分ぐらい蒸す。



ソク スジン
国際交流員 成 修真

スジンのアソニョンハセヨ〜♪

韓国のお盆休み「チュソク」

日本のお盆休みの帰省ラッシュをテレビで見ても驚きましたが、韓国でもお盆休みには民族大移動が起こり、道路はまるで細長い駐車場のようです。長くて大変な道程でも家族、親戚に会いたい一心で苦勞とは思わず故郷に帰るのは日本と変わらないですね。今月はその韓国のお盆休み、チュソクについてお話をいたしま〜す！

チュソクとは？

チュソクはお正月と並んで韓国の代表的な名節（祝日）の一つで、ハンガウィとも言います。韓服（チマチョゴリ・バジチョゴリ）を着て帰省します。韓国では「더도 말고 덜도 말고 한가위만 같아라: ^{ミョンソル}過ぎることもなく、足りないこともなく、ちょうどハンガウィくらいでいて」という諺がありますが、民族最大の名節（祝日）であるだけに、盛大なごちそう、新しい服、和気あいあいとした雰囲気、寒くも暑くもない涼しい気候すべてが完璧と言えるほどいいので、毎日がそうであってほしいという願いがこもった諺なのです。

チュソクはいつ？

旧暦8月15日で、今年は9月25日(火)です。チュソクの前後日は休みですので、今年は土曜日から水曜日まで5連休という長い休みになります。

チュソクには何をしますの？

ボルチョ(伐草) チュソクにお墓参りをするため、その前に先祖を慕う気持ちで綺麗に雑草を刈っておきます。ちなみに、韓国は土葬文化ですので、お墓は日本のものより大きく、丸い山の形をしています。チャレ(茶禮) チュソクの朝、先祖に捧げる供え物をテーブルに載せ、その前でお辞儀をします。長男が最初にお辞儀をして、後から家族みなでお辞儀をします。お辞儀は基本的になくなった人には2回、生きている人には1回することになっています。先祖の魂が来て、食べ物を食べると信じられており、お辞儀の後、先祖が好きだった食べ物にお箸を置いたり、酒をついだりします。



墓参り風景

ソンミョ(省墓): 墓参り 昔からお墓は風水を考えて作られたので、山の奥にあるなど、結構遠い所にあります。チャレの供え物を少しとお酒を持って行き、ここでもお辞儀をします。また、先祖に酒を飲んでもらう意味で酒を墓にかけます。

チャレの供え物



テーブルの足が折れるくらいたくさん盛りつけられた食べ物は5列に並べ、魚東肉西(魚は東に置き、肉は西に置く)頭東尾西(魚の頭は東を向き、尾は西を向く)に置く等、きめ細かな決まりがあります。

チュソクは、先祖に感謝する日であると同時に、忙しい日々を送っている家族、親戚が集まり、時間を共にしながら家族の絆を深め、安らぎ、元気をもらう日だと思います。一人暮らしをしている私もそろそろ家族が恋しくなったので、今月のチュソクには実家に帰って思いっきり甘えてこようと思っています！それでは、韓国にダニョオゲッスムニダ！（行ってきま〜す。）

今月の一言



久しぶりに会った人に使える表現

オレンマニエヨ。
おひさしぶりです。

チャル
元気

ジネツソヨ？
でしたか？



おくやみのコーナー (7月21日) 8月20日受付分

——ご冥福をお祈りします—— (敬称略)

濃部小宮巖	竹敷黒岩清	上の町第一 阿比留武夫	犬吠植木シズ	竹敷内田カメ	樽ヶ浜神宮サツ子	日向川元芳子	竹敷阿比留初男	緒方川崎ミツ子	昼ヶ浦栗屋三郎	小網村瀬豊	鐘川日高忠雄	曾梅野憲治	佐賀橋本久光	志多賀長野ヨシエ	志多賀神宮傳	三根下永留律	瀬田山田秀夫	犬ヶ浦惣島仙太郎	上町東川滉	琴阿比留禪明	鱈浦浦崎延子	(住所)(氏名)(年齢)	(住所)(氏名)(年齢)
81歳	73歳	81歳	87歳	89歳	79歳	89歳	60歳	80歳	89歳	76歳	90歳	55歳	79歳	81歳	76歳	94歳	79歳	71歳	67歳	70歳	70歳		

お詫びと訂正

先月号で記載に誤りがありました。関係者の皆様に衷心よりお詫び申し上げます。(敬称略)

P17「対馬無線漁業協同組合」
【誤】0920(52)0878
【正】0920(55)0878

P21「日曜・休日救急医療在宅当番医」
【誤】24日 佐賀診療所(佐賀)山上 睦
【正】24日 佐賀診療所(佐賀)武林幸子

このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。

国分山田恵子	阿連橋	田淵伊勢村親江	南室大塔芳子	久田長壽美	豆酸主藤ツル子
80歳	92歳	78歳	89歳	59歳	75歳

市長の動き

《8月》

- 2日 99歳到達者褒状贈呈
- 3日 退職辞令交付
- 4～5日 厳原港まつり対馬アリラン祭
- 8～9日 鳥栖市訪問
- 16～18日 国土交通大臣杯離島交流少年野球大会
- 19日 対馬まさかりドリームス野球教室・親善試合
- 21～23日 県下市長会(大村) 県公立学校施設整備期成会総会(長崎)
- 24日 釜慶大学校学生ホームステイ歓迎式
- 25日 対馬ちんぐ音楽祭
- 27日 プロジェクトマネージャー育成事業アフターフォロー研修・意見交換、県離島振興市町村議会議長会臨時総会
- 28日 定例記者発表
- 29日 対馬森林組合総代会
- 30日 対馬市議会臨時会

社会福祉協議会からのお知らせ

10月の無料法律相談

日程	会場	申込先	担当弁護士
1日(月)	対馬市総合福祉保健センター(美津島町雑知)	【社協 美津島支所】 54 2429	岩橋英世 弁護士 (九弁連)
15日(月)	対馬市交流センター	【社協 厳原支所】 52 1169	山内良輝 弁護士 (九弁連)
31日(水)	上対馬町地域福祉センター	【社協 上対馬支所】 86 3841	ひまわり基金 法律事務所

相談の時間は午後1時～午後4時
相談を希望される方は、必ず事前(前日の午後4時まで)に予約をお願いします。

10月の心配ごと相談

日程	会場	担当相談員	相談内容
2日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	山崎一宏、阿比留朔	よろず相談
9日(火)	上県町地域福祉センター	佐伯 繁、武末伸夫	障害者相談
16日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	包括支援センター	介護相談
23日(火)	上県町地域福祉センター	包括支援センター	介護相談
30日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	築城洋二、扇 良富	障害者相談

相談の時間は午前10時～午後3時30分
相談の受付は、当日会場で先着順になります。
相談員は、当日変更となることがありますので、ご了承下さい。

【問い合わせ】対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432

交通事故情報(平成19年中) 8月31日現在

区分	対馬南署管内	対馬北署管内	対馬市全体
発生件数	本年	39	48
	昨年比	-8	-4
死者数	本年	0	0
	昨年比	0	0
負傷者数	本年	53	66
	昨年比	-7	-1

安全運転で、事故のない対馬市を目指しましょう!!



● 特別診療案内10月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第2(火) 9	8:30 15:00	13:00 17:00まで
神経内科 (森 正 孝)	毎週水午後 3・10・17・24・31	8:30 12:00	9:00 17:00まで
循環器科 (守 崎 勝 悟)	毎週水午後 3・10・17・24・31	8:30 15:00	13:00 17:00まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第2(金) 12	8:30 15:00	13:00 17:00まで
皮膚科 (中対馬病院)	第1・2・3(水) 3・10・17・31	8:30 15:00	13:00 17:00まで
(長崎医療センター)	第4(水) 24	8:30 11:00	9:00 15:00まで
糖尿病外来 (川 上 眞 寿 弘)	毎週(水) 3・10・17・24・31	8:30 11:00	9:00 12:00まで
思春期外来 (長崎県立精神医療センター)	第3(土) 20	8:30 11:00	9:00 15:30まで
生活習慣病外来 (川 上 眞 寿 弘)	毎週木午後 4・11・18・25	8:30 16:00	14:00 17:00まで

長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院

電話 0920 52 1910

予約制となります。
内科医の紹介により診療予約となります。
生活習慣病外来について
対象：糖尿病、耐糖能障害、高血圧症、
高脂血症に限定
予約は、不要です。
上記疾患に関する相談でもかまいません。
治療よりも、食事や運動など生活習慣の
指導に重点をおいた外来です。
適宜、管理栄養士、理学療法士、薬剤師
などによる指導も行います。
特別診療のうち、長崎大学、国立病院長
崎医療センター応援につきましては、空
路欠航等により診療を中止する事があ
りますので、事前に確認下さいますようお
願いたします。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週火) 2・9・16・23・30	8:30~11:00
	毎週水) 3・10・17・24・31	8:30~10:00
脳神経外科 (長崎医療センター)	第4(金) 26	8:30~11:00
泌尿器科 (長崎大学病院)	第1(金) 5・19	8:30~11:00
	第3(金)	
眼 科 (対馬いづはら病院)	毎週(月・木) 1・4・11・15・18 22・25・29	8:30~11:00
神経内科 (対馬いづはら病院)	第2(木) 11・25	13:00~(紹介状制)
	第4(木)	14:00~(")
循環器科 (長崎医療センター)	第3(月) 15	予約のみ
言語療法・摂食嚥下訓練 (対馬いづはら病院)	第2・第4(木) 11・25	予約のみ
予 防 接 種	第2・第4(火) 9・23	13:30~
補 聴 器 外 来	第1(火) 2	9:00~
内 視 鏡	予約にて受付けています。	8:30~11:00

長崎県離島医療圏組合 中対馬病院

電話 0920 54 2024

1. 印は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行っております。
2. 空路欠航の場合は他の医師が代診致します。
3. 予防接種について、薬の常備がない場合もありますので、電話等でお問い合わせください。
4. 透析診療については、月曜日~土曜日まで午前中に診療しますので、お問い合わせください。
5. 予約制で事業所健診・社会保険生活習慣病予防検診も行っています。

健康テレホンサービス

24時間電話で健康をお届けします

095(826)5511

10月のテーマ

- ① 月 糖尿病および予備軍の運動療法
- ② 火 乳がんの新しい治療
- ③ 水 水ぼうそうと予防接種
- ④ 木 ものが変に見えたら(視野狭窄症)
- ⑤ 金 75歳以上の後期高齢者医療制度
- ⑥ 土 陰部のイボ

日曜・休日救急医療在宅当番医

日程	診療所名	医師名
10月7日	畑 島 医 院 (雑 知)	畑 島 陽
8日	佐 賀 診 療 所 (佐 賀)	武 林 幸 子
14日	吉 田 内 科 医 院 (巖 原)	吉 田 茂 幸
21日	か も 整 形 外 科 医 院 (巖 原)	賀 茂 和 典
28日	東 島 医 院 (巖 原)	東 島 英 孝

診療時間 9:00~12:00(急患のみ)

美津島の夏の風物詩

いさり火まつりが復活

対馬市
トピック

最高に盛り上がった漁火山笠行列



7月28日、市役所美津島支所裏駐車場で「第1回いさり火山笠まつり」が開催されました。

美津島の夏の風物詩として定着し、長年開催されていた「いさり火まつり」が、去年は諸般の事情により途絶えていました。

しかし、再開を望む多くの

人たちの声に対馬市商工会美津島支所が応え、開催の運びとなりました。

午前中、雞知住吉神社で関係者による大漁・豊作、商売繁盛の祈願が行われた後、商工会青年部による太鼓演奏、ちびっこ水まつり、全員参加のゲームと続き、子どもたちが担ぐ漁火山笠の行列でまつりは最高潮に達しました。

その後も、日本舞踊や鶏鳴小学校和太鼓クラブによる太鼓演奏、大盛況だったビンゴ大会、もちまきと多彩なプログラムに、集まった大勢の市民が楽しいひと時を過ごしました。

隠れた対馬の名所を巡る

対馬 HOT SPOT



藻小屋
もこや
峰町木坂

対馬海峡西水道に面し、水平線には遙か韓国を望む峰町木坂の御前浜に、石でできた古い小屋が残っています。この小屋は、平成18年2月に水産庁が「未来に残したい漁業漁村の歴史文化財産百選」に選定した「木坂の藻小屋」です。

対馬の西海岸では古くから藻を貯える小屋がありました。御前浜には、それが一部復元され残っています。藻小屋とは浜石を積み上げ屋根を葺いたもので、西海岸には多く存在しています。

たが、今ではわずかに残るだけで、復元し保存しているものは木坂の藻小屋だけとなっています。

対馬の海岸沿いの集落では、晩春の頃、舟を使って藻切りをしたり、海岸に漂着した寄り藻を乾かし畑の肥料としましたが、この藻を貯えるための納屋が「藻小屋」です。また、舟を使わない時にはこの小屋に格納したことから、別名「舟屋」とも言われています。

御前浜には6棟の藻小屋があります。うち4棟は朽ち果て崩れていた藻小屋の浜石をそのまま活用し昭和63年に復元、2棟は建造時期不明ですが、当時のままの姿で残っています。

【お知らせ】

観光交流課では、みなさんからの情報をお待ちしています。「こんなところがあるよ」などの情報がありましたら、ドンドシお寄せください。

対馬市役所観光交流課

0920(53)6111

FAX 0920(53)6122

メールアドレス

asightseeing@city_tsushima.jp